31976D0641

L 223/25 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1976.8.16.

A TANÁCS HATÁROZATA
(1976. július 27.)
a hitelbiztosítással, a hitelgaranciával és a pénzügyi hitelekkel kapcsolatos konzultációs és tájékoztatási eljárásokról szóló 73/391/EGK határozat módosításáról

(76/641/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a Tanács 73/391/EGK [1] határozatával a hitelbiztosításra, hitelgaranciákra és pénzügyi hitelekre vonatkozó konzultációs és tájékoztatási eljárásokat hozott létre;

mivel az említett határozat rendelkezései 1974. január 1-jétől hatályosak;

mivel célszerű, hogy az ezen említett alkalmazása során nyert tapasztalat alapján bizonyos módosításokra kerüljön sor,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 73/391/EGK határozat mellékletének 1. melléklete A. szakaszának helyébe a következő rendelkezés lép:

„A. **A hitelek futamideje**

Bármely megadott hitel futamideje, akár szállítói, akár pénzügyi hitel, nem haladhatja meg a következőkben megjelölt kezdő időpontoktól számított öt évet:

1. *Beruházási javak, amelyek önmagukban használható egyedi termékekből állnak (például mozdonyok):*

   – a vevő által saját országában való fizikai birtokbavétel átlagos, vagy tényleges dátuma;

2. *Beruházási javak teljes üzemekhez vagy gyárakhoz, ahol a szállítónak nincs üzembe helyezési kötelezettsége:*

   – az az időpont, amikor a szerződés alapján leszállított összes árunak (kivéve a tartalék alkatrészeket) a vevő általi fizikai birtokbavétele megtörténik;

3. *Építési szerződések, ahol a vállalkozónak nincs üzembe helyezési kötelezettsége:*

   – az a nap, amikor az építkezés befejeződik.

4. *Létesítmény felállításáról szóló (vagy építési) szerződések, ahol a szállítónak (vagy vállalkozónak) szerződéses üzembe helyezési kötelezettsége van:*

   – az a nap, amikor a szállító (vagy vállalkozó) befejezi a létesítmény felállítását (vagy az építést) és az előzetes próbákat, hogy megbizonyosodjanak róla, hogy a beruházás működésre kész, függetlenül attól, hogy a létesítmény felállítására vonatkozó (vagy építési) munkát a szerződési feltételeknek

[1] HL L 346., 1973.12.17., 1. o.

megfelelően átadták-e abban az időpontban a vevőnek, és függetlenül az olyan további kötelezettségtől, mint például a hatékony működés biztosítása vagy a helyi személyzet kiképzése, amelyet a szállító (vagy vállalkozó) felvállalt.

5. *A 2., 3. és 4. pont esetében, ahol a szerződés magában foglalja egy projekt elkülönített egyedi részeinek külön végrehajtását:*

– az egyes elkülönített részek kezdőpontjának vagy e kezdőpontoknak az átlaga vagy, ahol a szállító nem a teljes projektre kötött szerződést, hanem annak egy meghatározó részére, a projekt egészére vonatkozó kezdőpont."

2. cikk

A 73/391/EGK határozat mellékletének 2. melléklete helyébe a következő rendelkezés lép:

„AZ ALKALMAZANDÓ ÉRTÉKEK SKÁLÁJA

I. kategória:	750 000 SDR-ig
II. kategória:	600 000 SDR-től 1 200 000 SDR-ig
III. kategória:	1 000 000 SDR-től 2 200 000 SDR-ig
IV. kategória:	2 000 000 SDR-től 3 200 000 SDR-ig
V. kategória:	3 000 000 SDR-től 5 000 000 SDR-ig
VI. kategória:	4 800 000 SDR-től 7 600 000 SDR-ig
VII. kategória:	7 400 000 SDR-től 11 200 000 SDR-ig
VIII. kategória:	10 000 000 SDR-től 22 000 000 SDR-ig
IX. kategória:	20 000 000 SDR-től 44 000 000 SDR-ig
X. kategória:	40 000 000 SDR fölött."

3. cikk

A módosított rendelkezések a Tanács által korábban elfogadottak helyébe lépnek.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1976. július 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. van der STOEL